

GRAMMATICA IN PRATICA #16

| (Tu) Ne sei uscito più forte di prima.
Ci e Ne.

A palavra Ci

Lembra que conhecemos a palavra “**ci**” quando aprendemos a conjugar os verbos reflexivos e os verbos recíprocos? Os reflexivos são aqueles verbos nos quais a ação recai sobre o próprio sujeito que a faz, como **alzarsi** (se levantar). Os recíprocos são aqueles verbos que implicam a ideia de reciprocidade, tais como **vedersi** (se ver). Veja alguns exemplos:

- **Verbos Reflexivos**

Noi **ci alziamo sempre alle 6.30. (Alzarsi)**

Nós nos levantamos sempre às 6:30.

Dopo l'allenamento in palestra, noi **ci facciamo sempre **la doccia.** (Farsi la doccia)**

Depois de treinar na academia, nós sempre tomamos banho.

- **Verbos reciprocos**

Noi ci amiamo molto. (Amarsi)

Nós nos amamos muito.

Noi ci telefoniamo tutte le sere. (Telefonarsi)

Nós nos telefonamos todas as noites.

Ci vediamo dopo! (Vedersi)

A gente se vê depois!/Nos vemos depois!

“**Ci**” pode ter várias funções, a seguir, apresentamos as principais sendo que as primeiras duas, já as conhecemos.

a) “**Ci**” pode ser pronome direto de 1º pessoa plural, e responder à pergunta “quem?”.

(Loro) Ci stanno aspettando. (Aspettare)

(Eles/Elas) Estão nos esperando.

Em italiano, para complementar o verbo **aspettare**, precisamos sempre responder à pergunta “quem?” ou “o que?”. Pois quem aspetta, sempre está aspettando alguém ou algo.

b) “**Ci**” pode ser também pronome indireto, sempre de 1º pessoa plural.

Lei ci ha telefonato stamattina. (Telefonare)
Ela nos ligou hoje de manhã.

Em italiano, para complementar o verbo **telefonare**, precisamos sempre responder à pergunta “*a quem?*”.

c) “**Ci**” pode ser **pronome indefinido** com valor de 1º pessoa plural.

Con te non ci si annoia mai.

Con te noi non ci annoiamo mai.

Com você, a gente nunca fica aborrecida.

Com você, nós nunca nos aborrecemos.

Più ci si conosce, più ci si sta simpatici.

Più noi ci conosciamo, più noi ci troviamo simpatici.

A medida que a gente se conhece, mais agente se acha simpática.

A medida que nós vamos nos conhecendo, mais nós vamos nos achando simpáticos.

d) “**Ci**” pode ser advérbio de localização e ter o sentido próprio ou figurado de:

- *Lá, naquele lugar*
- *Aqui, neste/nesse lugar*

Sara conosce molto bene le Cinque Terre, ci va in vacanza tutti gli anni.

Sara conhece muito bem as Cinque Terre, ele passa as férias lá todos os anos.

Se ci stringiamo un po’, ci stiamo tutti.

Se nós nos apertarmos um pouco, tem lugar para todos aqui. Todo o mundo vai caber aqui.

Mi ci sono trovato/a anch’io in questa situazione, ma non l’ho presa sul personale.

Eu também me encontrei nessa situação, mas não levei para o lado pessoal.

e) “**Ci**” juntado ao verbo **essere, esserci**, pode indicar:

- *A existência ou não de pessoas, animais, objetos ou coisas.*

C’è qualcuno?

Tem alguém?

Non ci sono più posti disponibili.

Não tem mais vagas disponíveis.

Spero che ci sia del pane e del prosciutto: ho una fame...

Espero que tenha pão e presunto: estou com muita fome.

f) “**Ci**”, como advérbio de localização, pode também ter o sentido de:

- *Deste/desse lugar*
- *De aquele lugar*
- *Por este/esse lugar*
- *Por aquele lugar*

Io non ci passo mai per quella stradina isolata.
Eu nunca passo por aquele caminho isolado.

g) “**Ci**” em união ao verbo ***avere, averci***, na oralidade em contextos mais informais, tem um sentido de reforçar aquilo que é dito:

Ci ha ragione lei.

Ela é que tem razão.

h) “**Ci**” pode ter função de pronome demonstrativo e significar “**ciò**”, “**questo**” ou “**quello**”, ou seja, “*isso*” ou “*aquilo*”; na frase, substitui algo que geralmente é precedido por preposições simples.

Non ci abbiamo capito niente.

Non abbiamo capito niente di ciò.

Nós não entendemos nada disso.

Non ci posso credere!

Non posso credere a questo!

Não posso acreditar nisso!

Giulio?! Ci sono uscita per un caffè l'altro giorno.

Giulio?! Sono uscita con lui per un caffè l'altro giorno.

O Giulio?! Fui tomar um café com ele o outro dia.

Para concluir, vamos dar alguns detalhes muito importantes sobre a posição de “**Ci**” na frase. Geralmente, “**Ci**” vem anteposto aos verbos conjugados nos modos indicativo, condicional, conjuntivo e imperativo negativo. Reparou que nos vários exemplos, eles sempre veio antes do verbo?!

Nos outros modos verbais, tais como o infinitivo, o particípio, o gerúndio e o imperativo positivo, costumamos posicionar “**Ci**” depois do verbo, colado a este último.

Confira:

Proviamo a sentirci più spesso.

Vamos tentar nos falar com mais frequênciā.

Raccontaci com'è andata.

Conte para a gente como foi.

A palavra NE

A palavra “**Ne**” pode funcionar como advérbio ou como pronome.

Me ne aveva parlato, ma non ci feci molto caso.

Ele/Ela me tinha falado disso, mas eu não dei muita importância àquilo.

Vejamos mais no detalhes os usos de “**Ne**”.

a) “**Ne**” pode indicar localização tanto em sentido próprio como em sentido figurado. Então, dependendo do contexto, terá o sentido de:

- *Di lì, da quel luogo, ou seja, daquele lugar*

Loro se ne andarono molto soddisfatti.

Eles/Elas foram embora (daquele lugar) muito satisfeitos.

La situazione era molto difficile, siamo stati fortunati a uscirne vivi.

A situação estava bem difícil, tivemos a sorte de sair vivos.

- *Da cio, da quello, da questo, ou seja, “de isto/isso”, “de aquilo” quando depende de verbos que implicam a ideia de derivação, de consequência.*

Se ne tornò a mani vuote, ne deducemmo che la ricerca non aveva dato frutti.

Ele voltou de mãos vazias, daquele fato nós deduzimos que a sua pesquisa não tinha dado frutos.

Non trovo il barattolo di Nutella, tu ne sai qualcosa?
Não acho o pote de Nutella, você sabe algo sobre isso?

- *Di cio, di questo, di quello, ou seja, de isto/isso” e “de aquilo” em vários contextos; também como pronome partitivo para indicar uma certa quantidade ou um certo número de alguma coisa.*

Promettimi che **ne farai buon uso.**

Me prometa que você fará bom uso disso/daquilo.

Non **ne sapevo nulla, mi dispiace.**

Eu não sabia nada disso, lamento.

Se al negozietto trovi delle buste, compramene** cinque per piacere.**

Se você achar envelopes na loja, por favor, compre cinco para mim.

Questa torta è deliziosa, posso averne** ancora?**

Este bolo é delicioso, será que posso pegar ainda um pouco?

Para concluir, vamos dar alguns detalhes muito importantes sobre a posição de “**Ne**” na frase. Geralmente “**Ne**” vem anteposto aos verbos conjugados nos modos indicativo, condicional, conjuntivo e imperativo negativo. Reparou que nos vários exemplos, ele sempre veio antes do verbo?!

Me ne ha dato conferma Lei stesso.
O próprio senhor me confirmou isso.

Non te ne andare, per piacere.
Não vá embora, por favor.

Lei crede che io non ne sappia nulla.
Ela acredita que eu não sei nada daquilo.

Nos outros modos verbais, tais como o infinitivo, particípio, gerúndio e imperativo positivo, costumamos posicionar “**Ne**” depois do verbo, colado a este último. Confira:

Vuole andarsene

Ele/Ela que ir embora.

Vattene**!**

Vá embora!

Raccontane** i dettagli.**

Conte os detalhes daquilo.

Ricercandone** le cause profonde.**

Buscando saber as causas profundas daquilo.

Afirmativas:

1. **(Io) Il calcio non mi interessa, perciò non **ne** parlo mai!**

[ne = del calcio]

(Eu) O futebol não me interessa, portanto nunca falo sobre.

2. **Io ci ho riflettuto a lungo.**

Eu pensei longamente naquilo.

3. **(Tu) **Ne** sei uscito più forte di prima.**

[ne = da una situazione]

Você saiu (daquela situação) mais forte do que antes.

4. **(Lui) Marco conosce molto bene la Liguria, ci ha abitato per 15 (quindici) anni.**

(Ele) Marco conhece muito bem a Ligúria, ele morou lá durante 15 anos.

5. **(Noi) Andiamocene. [ne = da un posto]**

(Nós) Vamos embora (desse lugar).

6. **Noi ci siamo viste ieri.**

Nós nos vimos ontem.

Interrogativas:

7. **Io non ci trovo nulla di male, anzi, ne sono a favore; perché me lo chiedi? [ne = di qualcosa]**
Eu não acho nada de mal, na verdade, sou a favor (disso);
por que me pergunta isso?
8. **(Tu) Se al mercato trovi degli asparagi, me ne puoi comprare 1,5 Kg (un chilo e mezzo) per piacere?**
[ne = di asparagi]
(Você) Se na feira você encontrar aspargos, pode me comprar 1,5 kg, por favor?
9. **(Tu) Gliene hai parlato? [ne = di qualcosa]**
Você falou a ele* disso?

10. (Voi) Ah, siete stati in Italia? Per quanto tempo ci siete rimasti?

(Vocês) Ah, vocês estiveram Na Itália? Por quanto tempo vocês ficaram lá?

11. (Loro) Di matite ce **ne sono a bizzeffe: quante ve **ne** servono? [ne = di matite]**

(Eles) Lápis ainda tem um monte: de quantos vocês precisam?

12. (Loro) Ai ragazzi è piaciuta la torta? **Ne hanno mangiato più della metà. [ne = di torta]**

Os meninos gostaram do bolo? Eles comeram mais da metade (dela).



Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
HACK